Mod: BPG/27

Production code: IBERICA/PAV-02



ANLEITUNG FÜR INSTALLATION, GEBRAUCH UND WARTUNG



HOCHLEISTUNGSBRENNER

MODELL: P31



(€ 0370



INHALT:

1	TECHNISCHE ANLEITUNG FÜR INSTALLATION	3
2	HAUPTABMESSUNGEN	3
3	TECHNISCHE DATEN	3
4	INSTALLATION	5
4.1	ORT DER INSTALLATION	6
4.2	ENTFERNEN VON VERBRENNUNGSRÜCKSTÄNDEN	6
4.3	GASANSCHLUSS	6
4.4	BETRIEBSKONTROLLE	6
5	TECHNISCHE WARTUNG	7
6	ERSATZTEILE ERSETZEN	7 7
6.1	TEILLISTE	7
6.2	AUSTAUSCH DES THERMOELEMENTES	7
6.3	AUSTAUSCH DES ZÜNDFLAMMENBRENNERINJEKTORS	8
6.4	AUSTAUSCH DES THERMOELEKTRISCHEN	8
	SICHERHEITSVENTILS	
7	GASUMSTELLUNG	8
7.1	AUSTAUSCH DES HAUPTBRENNERINJEKTORS	8
7.2	GASUMSTELLUNG DES ZÜNDFLAMMENBRENNERS	
7.3	EINSTELLUNG DER PRIMÄRLUFT	g
7.4	BRENNERREGLUNG	9
8	PROBLEMEUND LÖSUNGEN	10
9	GEBRAUCH UND WARTUNG	10
9.1	INBETRIEBNAHME	10
9.1.1	ANSCHALTEN	10
9.1.2	AUSSCHALTEN	11
10	WARTUNG	11
	447 (1 C 1 4 C	• • •

1. TECHNISCHE ANLEITUNG FÜR INSTALLATION

Diese Anleitung enthält alle erfordeliche Informationen um das Gerätrichtig zu installieren und zu halten. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort falls Sie sie in der Zukunft konsultieren möchten.

Die Installation und der Anschluss sowie die Umstellung auf eine andere Gasart dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden. Folgen Sie die Warnungen, die angegeben sind auf den Etiketten des Gerätes und Verpackungs.

Dieses Gerät istnur für professionellen Einsatz von qualifiziertem Personal entworfen.

Bei Ausfall, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Techniker und verwenden Sie nur Originalersatzteile.

2. HAUPTABMESSUNGEN

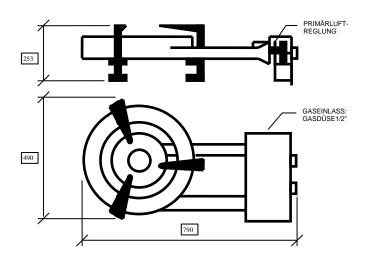


Abb. 1.

3. TECHNISCHE DATEN

Tabelle 1: Abmessungen

MODELL	A	GEWICHT		
	Länge (mm)	Tiefe(mm)	Höhe (mm)	(Kg)
P-31	790	490	253	40

Tabelle 2: Kategorien, Gase und Druckarten

LÄNDER	KATEGORIEN	GAS	DRUCK
AT, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, IE, IT, LT, LV, NO, PT, RO, SE, SI, SK	I2H	G20	20 mbar
DE, LU, PL, RO	I2E		
BE, FR	I2E+	G20	20 (25) mbar
NL	I2L	G25	25 mbar
CY, DK, EE, FR, HU, IT, LT, NL, RO, SE, SI	I3B/P	G30, G31	30 mbar
AT, CH, CY, CZ, DE, FR	I3B/P	G30, G31	50 mbar
BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, PT, SI	13+	G30, G31	28-30, 37 mbar
CY, DK, EE, FI, IT, LT, RO, SE, SI, SK	II2H3B/P	G20 / G30, G31	20 mbar / 30 mbar
AT, CH, CY, CZ, SK	II2H3B/P	G20/ G30, G31	20 mbar / 50 mbar
CH, CY, CZ, ES, GB, GR, IE, IT, LT, PT, SI, SK	II2H3+	G20 / G30, G31	20 mbar / 28-30, 37 mbar
NL, RO	II2L3B/P	G25 / G30, G31	25 mbar / 30 mbar
DE, RO	II2E3B/P	G20 / G30, G31	20 mbar / 50 mbar
FR	II2E+3B/P	G20 / G30, G31	20 (25) mbar / 30, 50 mbar
BE, FR	II2E+3+	G20 / G30, G31	20 (25) mbar / 28-30, 37 mbar

(1): Geliefert mit Düse laut ISO 228-1

Tabelle 3: Durchmesser Injektoren (Hunderstel mm)

MODELL	P-31 DURCHMESSER 1/100 mm		
	GROßER RING	KLEINER RING	
Hauptbrenner – FlüssiggasLPG G30/G31 - 28-30/37 mbar	215	140	
Hauptbrenner – FlüssiggasLPG G30 - 50 mbar	190	120	
Hauptbrenner – FlüssiggasLPG G31 - 50 mbar	200	130	
Zündflammenbrenner – FlüssiggasLPG G30/G31 (3ª Generation)	20	20	
Hauptbrenner – Methangas G20/G25 - 20/25mbar	320	210	
Zündflammenbrenner – Methangas G20/G25 (2ª Generation)	35	35	

Tabelle 4: Nominaldruck, Maximum und Minimum

GASART	DRUCK (mbar)			
	NOMINAL	MINIMUM	MAXIMUM	
G 20	20	17	25	
G 20 + G 25	20/25	17	25/30	
G 30/G 31	30	25	35	
G 30 + G 31	28-30/37/50	20/25	35/45	

Tabelle5: Brennerverbrauch

NOMINAL KALORIENVERBRAUCH(1)(2)			kW		NOMINALVE	RBRAUCH(1)
				TOTAL		TOTAL
	GROßER RING	Qn	19	27	1,99 (Nm3/h)	2,83 (Nm3/h)
G20	KLEINER RING	Qn	8		0,84 (Nm3/h)	
020	GROßER RING	Qmin	6,92	10,56	0,73 (Nm3/h)	1,12 (Nm3/h)
	KLEINER RING	Qmin	3,64		0,39 (Nm3/h)	
	GROßER RING	Qn	19	27	2,32 (Nm3/h)	3,3 (Nm3/h)
G25	KLEINER RING	Qn	8	21	0,98 (Nm3/h)	
G25	GROßER RING	Qmin	6,92	10 FC	0,85 (Nm3/h)	1,3 (Nm3/h)
	KLEINER RING	Qmin	3,64	10,56	0,45 (Nm3/h)	
	GROßER RING	Qn	19	27	1,22 (kg/h)	1,74 (kg/h)
C20 (20 20 mbor)	KLEINER RING	Qn	8		0,52 (kg/h)	
G30 (28-30 mbar)	GROßER RING	Qmin	6,92	10,56	0,55 (kg/h)	0,84 (kg/h)
	KLEINER RING	Qmin	3,64		0,29 (kg/h)	
	GROßER RING	Qn	19	27	1,2 (kg/h)	1,71 (kg/h)
G31 (37 mbar)	KLEINER RING	Qn	8		0,51 (kg/h)	
OST (ST IIIDAI)	GROßER RING	Qmin	6,92	10,56	0,54 (kg/h)	0,82 (kg/h)
	KLEINER RING	Qmin	3,64	10,00	0,28 (kg/h)	
	GROßER RING	Qn	19	26,5	1,64 (kg/h)	2,29 (kg/h)
G30 (50 mbar)	KLEINER RING	Qn	7,5	20,0	0,65 (kg/h)	
O30 (30 IIIbai)	GROßER RING	Qmin	11	16,5	1,18 (kg/h)	1,77 (kg/h)
	KLEINER RING	Qmin	5,5		0,59 (kg/h)	
	GROßER RING	Qn	19	26,5	1,62 (kg/h)	- 2,26 (kg/h)
G31 (50 mbar)	KLEINER RING	Qn	7,5		0,64 (kg/h)	
331 (30 111581)	GROßER RING	Qmin	11	16,5	1,16 (kg/h)	1,73 (kg/h)
	KLEINER RING	Qmin	5,5		0,57 (kg/h)	

⁽¹⁾In alle Verbrauchsdaten ist den Zündflammenbrenner enthalten. (2)Hi Verbrauch.

4. INSTALLATION

Dieser Brenner darf nur von qualifizierten und erfahrenen Technikern installiert werden lautden Installationsnormen, die örlich in Kraft sind und nach den Anweisungen des Gasversorgungsunternehmen.

Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Luftstrom damit gefährliche Konzentrationen von gesundheitsschädlichen Stoffenvermeiden werden.

Entfernen Sie die Schutzedelstahlplatte um Zugang zu den Bedienelementen zu haben.

Vor der Installation und Inbetriebnahme des Brenners, lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch, insbesondere die Sicherheitsvorschriften.

Dieser Brenner ist für den professionellen Einsatz konzipiertund darf nur von qualifiziertem Personal bedient werden.

Bevor Sie das Gerät anschließen, überprüfen Sie erst bitte:

- a) ob alle abtrennbaren Teile in der richtigen Position stehen. Falls Teile w\u00e4hrend des Transports sich l\u00f6sen sollten, m\u00fcssen sie wieder neu justiert werden.
- b) dass den Brenner korrekt nivelliert ist.

4.1 ORT DER INSTALLATION

Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung. Beachten Sie die geltenden nationalen und örtlichen Vorschriften

Brennbare Materialien oder Flüssigkeiten müssen mindestens 150 mm von dem Brenner enfernt gelagert werden.

Dieser Brenner kann einzeln oder in Kombination mit anderen NT Gasgeräten installiert werden.

4.2 ENTFERNEN VON VERBRENNUNGSRÜCKSTÄNDEN

Dies ist ein Typ A1 Gerät. Das Gerät soll nicht unbedingt an ein Abluftrohr (nach außen) angeschlossen werden.

Das Gerät soll in der Nähe einer Dunstabzugshaube installiert werden um eine perfekte Eliminierungder Verbrennungsgasen zu versichern. Verbrennungsrückstände müssen direkt oder indirekt eliminiert werden mit einer Haube um gefährliche Konzentrationen von gesundheitsschädlichen Stoffen zu verhindern.

Dieses Gerät benötigt einen Luftstrom von 270m3/h für eine korrekte Verbrennung und Eliminierung der Verbrennungsrückstände.

4.3 GASANSCHLUSS

Bevor Sie den Brenner anschliessen, konsultieren Sie erst Ihren Gaslieferanten und stellen Sie sicher, dass Ihr Gasnetz den notwendigen Druck liefert um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Brenners zu gewährleisten.

Der Anschluss des Gerätes an die allgemeine Gasinstallation darf nur von einem autorisierten Techniker durchgeführt werden.

Die allgemeine Installation soll mit einem Absperrhahn versehen werden. Jedes Gerät soll auchmit einem Hahn ausgestattet sein, damit die gemeinsam installierte Geräte nicht deaktiviert werden bei Ausfall eines Brenners.

Die Edelstahlfrontplatte dieses Gerätesschützt die Gasventile und Elemente, die den Einlass der Verbrennungsluft regulieren. Um eine ordnungsgemäße Verbrennung zu gewährleisten und der Verbrennungslufteinlass nicht zu abändern, <u>decken Sie dieses Teil, entweder ganz oder teilweise, nicht ab</u>. Lassen Sie das obere Teil unbedeckt, so dass eine korrekte Eliminierung der Verbrennungsrückständen möglicht ist.

Das Gerät ist mit einem Eingangsstück mit Außengewinde 1/2" verbunden laut ISO 7-1, siehe Abbildung 1.

DieGasart, für welche dieses Gerät konfiguriert ist, ist auf die Frontplatte neben demGasanschlussangezeigt.

Überprüfen Sie den Gasdruck am Gasanschluss. Da Druckverlust des Gasnetzwerkes möglich ist, ist es ratsam einen Gasdruckregler oder Stabilisator zu installieren um zu vermeiden, dass den Anschlussdruck angegeben auf der Platte oder auf Tabelle 4 dieser Anleitung, überschritten wird.

Starre und flexibele Rohre dürfen verwendet werden. Wenn starre Rohrleitungen verwendet werden, muss das Gasventil so nahe wie möglich am Anschluss des Brenners installiert werden. Bei flexiblen Rohren, dürfen nur genehmigte und standardisierte Rohre verwendet werden.

Schliessen Sie das Gerät wie folgt an:

- a) Stellen Sie sicher, dass es rundum keine Flamme gibt.
- b) Schliessen Sie das Gerätan dem Gasnetzwerk an laut den geltenden Vorschriften. Überprüfen Sie mit einer Seifenlösung oder einem Manometer, dass die Rohre gasdicht sind. Gaslecks nie mit einer Flamme überprüfen. Sollte es ein Gasleck geben irgendwo, schließen Sie das Gasventil und reparieren Sie das Leck. Testen Sie das Gerät nochmals bis den Anschlussgasdicht ist.

4.4 BETRIEBSKONTROLLE

• Überprüfung der nominalen thermischen Leistung

Nach jeder Wartung, bei Neuinstallation oder wenn das Gerät umgestellt wird auf eine andere Gasart als die wofür sie ursprünglich konfiguriert wurde, soll die thermische Leistung des Gerätes von einem autorisierten Techniker laut Angaben dieses Handbuchs überprüft werden.

Die nominale thermische LeistungjedesBrennersist in Tabelle 5 dargestellet.

Installieren Sie ein Messgerät und messen Sie den Gasstrom laut Wertenangegebenauf Tabelle 5.

Anschlussdruckkontrolle

Überprüfen Sie ob das Gerät für diegewünschte Gasart konfiguriert ist. Überprüfen Sie dieInformationen auf der Kennzeichenplatte des Gerätes sowie dieTabelle 2 dieser Anleitung. Sollte die Gasart eine andere sein, so stellen Sie denBrenner um auf die neue Gasart, wie dargestellet in Kap. 7.

Messen Sie den Druck desGerätes beim Gasanschlussmit einem U-förmigen Manometer mit einer Auflösung von mindestens 0,1 mbar. Entspricht der Gasdruck dem Wert angegeben in Tabelle 4 nicht, nehmen Sie das Gerät dann nicht in Betrieb und informieren Sie Ihren Gaslieferanten hierüber.

• Einstellung der Primärluft

Die Flamme soll stabil sein, dunkelblau und soll kaum gelbe Äußerste haben an der Basis. Wenn die Flamme gelbeÄußerste hat, bedeutet dies, dass die Primärluft scheitert.Um den Primärluftstrom zu regulieren, lösen Sie die Mutter und verschieben Sie den Luftregulierungsring in Richtung des Zufuhrringes. Andernfalls, wenn die Flamme loskommt vom Brenner oder die Basis der Flamme nicht stabil ist, verschieben Sie den Luftregulierungsring in entgegengesetzter Richtung.

• Betriebskontrolle

Starten Sie das Gerät wie folgt:

- a. Überprüfen Sie die Dichtheit des Gasumlaufes.
- b. Überprüfen Sie die Zündung und Qualität der Flamme.

5. TECHNISCHE WARTUNG

Die Wartung muss von einem qualifizierten und autorisierten Techniker oder durch den Gaslieferanten durchgeführt werden.

Es wird empfohlen jährliche, allgemeine Kontrollen durchzuführen. Überprüfen Sie:

- a) ob der Gasumlauf gasdicht ist. Ersetzen Sie die Dichtungen wenn nötig.
- b) die Wirkung des Zündungssystems, die Zündungsflamme unddas Thermoelement der Flamme.
- c) Gasventile nicht schmieren, wie angegeben unter Punkt 6.4.
- d) das Verfallsdatum des flexiblen Rohrs und wenn nötig, ersetzen Sie das Rohr.

6. ERSATZTEILE ERSETZEN

Nur ein autorisierter Installateur oder ein qualifizierter Techniker der Gasgesellschaft darf Ersatzteile ersetzen.

6.1 ERSATZTEILE

Die wichtigste Teile, um eine korrekte Wirkung des Gerätes zu gewährleisten sind:

- -ZÜNDFLAMMEBRENNER
- -THERMOELEMENT
- -THERMOELEKTRISCHES SICHERHEITSVENTIL

Bevor Sie Komponenten ersetzen, achten Sie immer darauf, daß das Hauptgasventil geschlossen ist. Stellen Sie außerdem sicher, daß es keine Flamme gibt herum.

6.2 AUSTAUSCH DES THERMOELEMENTES

Gehen Sie wie folgt vor:

- a) Schrauben Sie die Sechskantschraube los und lösen Sie die Bedienung um die Edelstahlfrontplatte zu entfernen.
- b) Lösen Sie die Mutter, die das Thermoelement am thermoelektrischen Sicherheitsventil fixiert.
- c) Lösen Sie die Klemme, die das Thermoelementam Gasmischrohr fixiert.
- d) Montieren Sie das neue Thermoelement und schrauben Sie es fest, aber nicht mehr als 0,4 kp.m.

6.3 AUSTAUSCH DES ZÜNDFLAMMEBRENNERS

Gehen Sie wie folgt vor:

- a) Schrauben Sie die Sechskantschraube los und lösen Sie die Bedienung um die Edelstahlfrontplatte zu entfernen.
- b) Entfernen Sie die Klemme, die denZündflammebrenner an die Gasleitung befestigt.
- c) Lösen Sie das Fitting des Zündflammebrennerrohres.
- d) Ersetzen Sie den Zündflammebrenner.Das Drehmoment darf 0,8kp.m.nicht überschreiten.
- e) Bevor Sie das Gerät wieder anschalten, vergewissen Sie sich davon, daßden Gasumlauf gasdicht ist.

6.4 AUSTAUSCH DES THERMOELEKTRISCHEN SICHERHEITSVENTILS

SEHR WICHTIG: GASVENTIL NICHT MANIPULIEREN ODER EINSCHMIEREN MIT FETT. IM FALLE EINER PANNE ODER VERKLEMMUNG DER ACHSE, MUSS DAS GESAMTE VENTILERSETZT WERDEN VON EINEM AUTORISIERTEN TECHNIKER

Gehen Sie wie folgt vor:

- a) Schrauben Sie die zwei Sechskantschrauben los und lösen Sie die Bedienung um die Edelstahlfrontplatte zu entfernen.
- b) Lösen Sie die Mutter, die das Thermoelement am Ventil fixiert.
- c) Lösen Sie die Mutter, die die Zündflamme am Ventil festmacht.
- d) Lösen Sie die vier Flachschrauben, die die Ellenbogendüsenhalter und Primärluftreglerring befestigen.
- e) Lösen Sie die Flanschschraube. Das Ventilwird sich von der Hauptverbindung lösen.
- f) Montieren Sie das neue Ventil. Das Drehmoment sollte 2,5 kp.m nicht überschreiten.
- g) Montieren Sie das Thermoelement und denZündflammebrenner auf das Ventil.
- h) Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig gasdicht istbevor Sie es wieder anschalten.

7. GASUMSTELLUNG

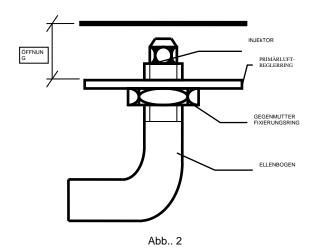
Die Gasumstellung auf eine andere Gasart muss immer von einem qualifizierten Installateur, vom Herstellerspersonal oder von der Gasversorgungsunternehmen durchgeführt werden

Verwenden Sie immer Originalteile des Herstellers für Gasumstellungen und Reparaturen. Folgen Sie den Anweisungen angegeben in Punkten 7.1, 7.2 und 7.3.

7.1 AUSTAUSCH DES HAUPTBRENNERINJEKTORS

Das Gerät istnormalerweise geregelt und eingerichtet um mit G30+G31 Gas, bei einem Druck von 28-30/37 mbar, zu wirken. Ein Umstellungskit für G20+G25oder G20Gas ist in diesem Gerät enthalten.

- a) Lösen Sie die zweiSechskantschrauben und lösen Sie die Steuerung um die Edelstahlfrontplatte zu entfernen
- b) Lösen Sie die vier Flachschrauben, die die Ellenbogendüsenhalter und Primärluftreglerring fixieren
- c) Schrauben Sie den Injektor gegen Uhrzeigersinn loss laut Abb. 2
- d) Ersetzen Sie den Injektor nach Tabelle 3.
- e) Der Durchmesser des Injektors wird auf dem Injektor angegeben in Hundertstel mm.



WICHTIG: Sobald die Umstellung beendet ist, BEFESTIGEN SIE WIEDER SOFORT DIE KENNZEICHENPLATTE MIT DEN INFORMATIONEN ZUR NEUEN GASART. Ersatzinjektoren werden zusammen mit den entsprechenden Kennzeichenplatten geliefert.

7.2 GASUMSTELLUNG DES ZÜNDFLAMMENBRENNERS

- a) Lösen Sie die untere Mutter des Zündflammebrenners (mit einem passenden Schraubenschlüssel 11mm).
- b) Drehen Sie dieInnenschraube nach rechts mit einem Schlitzschraubendreher (für eine kleinere Flamme) oder nach links (für eine größere Flamme).
- c) Schrauben Sie die untere Mutter des Zündflammebrenners an.

7.3 EINSTELLUNG DER PRIMÄRLUFT

Primärluft wird durch Annäherung und Entfernung des Reglerrings geregelt. Gehen Sie wie folgt vor:

- a) Lösen Sie die Gegenmutter (Abb. 2).
- b) Schrauben Sie den Reglerring des Brennersfestoder los bis zur Öffnung "D" (Abb. 2 &Tabelle 6) abhängend von dem zu installieren Gastyp.
- c) Befestigen Sie den Primärluftregler mit der Kontermutter.

Tabelle 6: ÖffnungPrimärlufregulierung

BRENNER	Öffnung D für GAS G 20	Öffnung D für GAS G 30 + G 31
GROßER RING	8 mm	6 mm
KLEINER RING	7 mm	5 mm

Die Primärluft vom Zündflammebrenner wird durch Drehen des äußeren Teils geregelt derart, daß mehr oder weniger Luft durch die Öffnung des Injektors strömt. Regulierung ist möglich durch Drehen in eine oder andere Richtung.

Beachten Sie die Flamme. Ein Übermaßan Primärluft liefert eine kurze Flamme, die die Tendenz hat,sich vom Zündflammebrenner abzulösen. Dies könnte die Zündung des Zündflammeinjektors behindern.

Der Mangel an Primärluft und folglich eine unvollständige Verbrennung,liefert leichte und schwache Flammen mit gelben Äußersten.

7.4 BRENNERREGLUNG

Zünden Sie den Brenner und lassen Sie ihn maximal ein paar Minuten brennen. Dann, auf einmal,ändern Sie vomMaximum biszum Minimum und wieder bis zum Maximum mehrmals. Wenn während dieser Tests der Brenner erlischt bei der Minimalposition oder die Flammen zu groß sind, regeln Sie dann das Minimum durch Drehen des thermoelektrischen Sicherheitsventil nach links um eine größere Flamme zu erhalten, oder nach rechts, um eine kleinere Flamme zu erhalten.

8. PROBLEME UND LÖSUNGEN

Während des normalen Betriebs des Gerätes, können Probleme auftreten. Diese Probleme, wie auch die möglichen Ursachen und Lösungen, sind unten aufgeführt.

• Der Zündflammebrenner und der Hauptbrenner zünden nicht

Mögliche Ursachen sind:

- a) Stellen Sie sicher, dass der Gashahn geöffnet ist.
- b) Prüfen Sie, ob es Gas gibt im Netzwerk.
- c) Demontieren Sie den Druckregler, derdas Gerät mit Gas verseht (wenn vorhanden) und reinigen Sie den Eingangsfilter.Gasunreinheitenkönnten den Gasstrom hindern.

• Der Zündflammebrenner erlischt mühelos

Überprüfen Sie ob den Injektor verstopftist.

Reinigen Sie die Injektoren nur mit Hochdruckluft. Verwenden Sie niemals Drähte oder scharfe Gegenstände, die den Durchmesser der Injektoren variieren konnten.

Wenn der Zündflammebrenner die Flamme nicht beibehaltet, wenn die Tests abgeschlossen sind, bedeutet dies, dass das Thermoelement zu weit entfernt ist von der Flamme oder dass die Verbindung mit dem Ventil zu lose ist. In diesem Fall, ziehen Sie es fest, aber nicht allzu viel um eine Beschädigung des Thermoelementes zu vermeiden.

• Die Flamme ist gelb

Mögliche Ursachen sind:

- a) Der Brenner ist verschmutzt. In diesem Fall, reinigen Sie den Brenner.
- Schlechte Primärluftregelung. Folgen Sie den Anweisungen für die Regelung der Primärluftzufuhr angegeben in Punkt 7.3.
- c) Obstruktion im Brennerinjektor. Reinigen Sie den obstruierten Injektor durch Einblasen von Luft.

Für jede andere Art von Panne, treten Sie in Kontakt mit unserem nächsten technischen After Sales Service.

9. GEBRAUCH UND WARTUNG

ANMERKUNG A - SEHR WICHTIGER HINWEIS: DIE TEILE, DIE VOM HERSTELLER GESCHÜTZT SIND, DÜRFEN NICHT MANIPULIERT WERDEN.

ANMERKUNG B -GRÖßE DES TOPFES ODER PFANNES: für Ihre Sicherheit, für eine korrekte Verbrennung und um die Stabilität zu gewährleisten, verwenden Sie einen Topf oder eine Pfanne mit den folgenden Größen:

Mindestgröße: 250 mm (an der Basis) Maximumgröße: 850 mm (an der Basis)

9.1 INBETRIEBNAHME

9.1.1 ANSCHALTEN

- a) Öffnen Sie den Gashahn außerhalb des Gerätes.
- b) Stellen Sie den Wahlschalter in die Position Zündflammebrenner "*". Drücken und drehen Sie hierür gleichzeitig den Wahlschalter 90° nach links. Drücken Sie den Wahlschalter 20 Sekunden und zünden Sie den Zündflammebrenner.
 - ANMERKUNG: Es ist möglich, daß die erste Zündung mehr Zeit braucht, als wenn dasZündflammebrennergasrohr gefüllt istmit Luft.
- c) Um den Brenner zu zünden, drehen Sie den Wahlschalter nochmals 90° Grad nach links bis zur Maximalposition. Wenn Sie den Walschalter weiter drehen bis zur Minimalposition, wird die Leistung schrittweise reduziert.

9.1.2AUSSCHALTEN

Stellen Sie den Schaltknopf von Position "Maximum" oder "Minimum" auf Position "*" (Zündflammebrenner) um den Brenner auszuschalten. Die Flamme des Zündflammebrenners bleibt gezündet für zukünftige Zündungen.

Stellen Sie den Wahlschalter auf Position "O" umden Brenner ganz auszuschalten. Es ist ratsam, am Ende des Tages das Gasventil des Gerätes zu schließen.

10. WARTUNG

Um eine lange Dauer des Brenners zu gewährleisten, folgen Sie aufmerksam die Wartungs-und Reinigungshinweise.

Reinigen Sie die Edelstahloberfläche täglich mit einer lauen Seifenlösung und spülen Sie danach gut mit Wasser. Verwenden Sie nie korrosive Chemikalien, Chlor, noch Scheuermittel, Topfkratzer oder Stahlbürsten, die die Oberfläche zerkratzen können.

Reinigen Sie den Brennerring täglich mit einer Stahlbürste um verschüttete Lebensmittel zu beseitigen.

Überprüfen Sie den Brenner regelmäßig, mindestens einmal im Jahr,vorzugsweise bei Abschluss der Hauptsaison, um eine optimale Nutzung und Sicherheit zu gewährleisten.

Richten Sie keine Hochdruckwasserstrahlen auf das Gerät und vor allem das Innenteil um Schaden zu vermeiden.

Reinigen Sie die Öffnungen des Brenners und Zündflammebrenners.

Wird der Brenner längere Zeit nicht benutzt, so fetten Sie die Edelstahloberfläche mit Vaseline-Öl ein um sie zu schützen.

Alle Nachprüfungen müssen von qualifiziertem Personal odervom Hersteller autorisierten Technikern durchgeführt werden.

Die Wartungsanweisungen sind in Kap.5 - Technische Wartung, angegeben.